

فصلية التقد و الأدب المقارن (بحوث في اللّغة العربيّة و آدابها)

كلّية الآداب و العلوم الإنسانية، جامعة رازى - كرمانشاه

السّنة الأولى، العدد ٤، شتاء ١٣٩٠ هـ.ش / ١٤٣٣ هـ.ق / ٢٠١٢ م، صص ٥٥-٧٣

## إبراهيم نصرًا... و تجربته الرّوائيّة\*

الدّكتور حسن سرّباز

أستاذ مساعد في قسم اللّغة العربيّة و آدابها - جامعة كردستان

سيد حسن آريادوست

المحاضر في اللّغة العربيّة و آدابها - جامعة كردستان

### الملخص

إبراهيم نصرًا...، شاعر وروائي فلسطيني - أردني. بدأ حياته الأدبية كشاعر و بنشر دواوين شعرية مختلفة، وفي سنة ١٩٨٥م أصدر روايته الأولى «براري الحمى» ومنذ ذلك الحين، اندرج في صفوف الروائيين وكتب ثلاث مجموعات روائية وهي: الروايات المستقلة، والملهات الفلسطينية، والشرفات. و كل مجموعة من هذه المجموعات الثلاث تشتمل على عدد من الروايات المستقلة. و تشكل القضية الفلسطينية بأبعادها السياسيّة و الاجتماعيّة و الوطنيّة الموضوع الرئيسي لروايات إبراهيم نصرًا...، و يتطرق فيها بالاستفادة من التقنيّات الأدبيّة الجديدة و بتوظيف التراث الديني و التاريخي و الشّعبي إلى معاناة الإنسان الفلسطيني في القرن العشرين. و تهدف هذه الدراسة بالاستفادة من المنهج الوصفي و الأسلوب التحليلي إلى بيان حياة إبراهيم نصرًا... الأدبية و تجربته الرّوائية و الإشارة إلى العوامل المؤثرة في نزعه إلى عالم الرّواية. الكلمات الدليلية: الأدب العربي المعاصر، إبراهيم نصرًا...، الملهات الفلسطينية، الشرفات.

تاريخ القبول: ١٣٩٠/١١/٢٥

تاريخ الوصول: ١٣٩٠/٧/٢٤

العنوان الإلكتروني للكاتب المسؤول: h.sarbaz1353@gmail.com

## ١. مقدمة

إبراهيم نصرا... شاعر و روائي فلسطيني — أردني ولد عام ١٩٥٤ في أحد البيوت الطينية الملقاة على سفح جبل رأس العين في مخيم الوحدات بمدينة عمان، من أبوين فلسطينيين. أول شرارة للتجربة الأدبية التي برقت في حياة نصرا... ترجع إلى نهاية المرحلة الإعدادية عام ١٩٧٠ حينما مال إلى الأدب والشعر خاصة؛ وكتب شعره مقتصرًا على اللهجة العامية واهتم بالقصيدة وكتابة الذكريات كما كتب رواية ساذجة احتلت دفترًا كاملاً. يقول نصرا... حول بداية نزعتة الشعرية: «بداية التفتح الشعري كانت في نهاية الفصل الثالث الإعدادي» (عطفة، ١٠:٢٠٠٦)، «كان لدينا أستاذ اسمه ربيع يدرسنا اللغة العربية... وأذكر أنني بسبب قسوته كتبت بيتين من الشعر أهجوه فيهما... وحدث أن سقطت إحدى القذائف التي وأصابت بيته فاستشهد، تألمتُ جداً، وشعرت منذ ذلك التاريخ أن القصائد ليست لهجاء الناس، فكانت أول قصيدة أكتبها بعد ذلك هي قصيدة مهداة له بعنوان الشهيد» (مرهون، ٩:٢٠٠٦).

صدرت عن نصرا... بعد ذلك، دواوين عديدة و روايات مختلفة وازداد الإعجاب به في الساحة العربية كثيراً، ونال جوائز متعددة على أعماله الشعرية و الروائية، خمسة منها لأعماله الشعرية و اثنان منها لرواياته. حاز على جائزة الشعر التقديرية من رابطة الكتاب الأردنيين ثلاث مرّات على دواوينه «الخيل على مشارف المدينة» سنة ١٩٨٠ و«المطر في الداخل» سنة ١٩٨٢ و«أناشيد الصباح» سنة ١٩٨٤، كما نال جائزة عرار الأدبية على مجمل أعماله الشعرية ١٩٩١ و جائزة سلطان العويس (نوبل العرب) للشعر العربي على أعماله الشعرية ١٩٩٧ بالمنافسة مع الشاعر المصري أحمد عبد المعطي حجازي، وجائزة الروائي الأردني تيسير سيول على مجمل أعماله الروائية سنة ١٩٩٤. ويعتبر نصرا... من أصغر الحائزين على جائزة العويس منذُ سنة تأسيسها.

اهتمّ نصرا... بفن التصوير والتشكيل والسينما إلى جانب اهتمامه بالشعر والرواية ونستطيع أن نرى آثار التصوير والرسم في رواياته وقصائده، وحينما سئل عن نزعتة في الرسم والتصوير قال: «بالنسبة لضرورة الرسم والتصوير فهي كضرورة السينما، فأهميتها بالنسبة لي أنها أعطتني عينا أخرى وحسا آخر بالأشياء من حولي، وإن كان التصوير على المستوى الفني لدي هو التطور الطبيعي للوحات التي لم أستطع رسمها بالريشة، فرسمتها بالعدسة أو بالضوء» (أبو الشعر، ١٩٩٩:٤٦).

و ما يهّمنا في هذه الدراسة هو تجربة ابراهيم نصر... الروائيّة و العوامل المؤثرة على نزعته الروائيّة هذه، و لذلك ندرس في البداية تجربته الروائيّة مشيراً إلى ما قدّمه إلى عالم الأدب من الروايات، ثم ندرس العوامل المؤثرة في نزعته إلى عالم الرواية. فهناك دراسات متعدّدة في العالم العربي تطرّقت إلى حياة ابراهيم نصر... و آثاره الأدبيّة نشير إلى بعضها على سبيل المثال لا الحصر.

فصابر عبيد و سوسن البياتي (٢٠٠٧) درسا في كتاب «الكون الروائي» مجموعة الملهاة الفلسطينية، و درس مرشد أحمد (٢٠٠٥) في كتاب «البنية و الدلالة في روايات ابراهيم نصر...» عناصر القصة في رواياته مرّكزا على عناصر الزمان و المكان و الشخصية. و في ايران كتبت زهره غياثي (١٣٨٧) الطالبة في جامعة تربيت مدرس رسالة ماجستير بإشراف كبرى روشنفكر و تحت عنوان «التجديد في آثار ابراهيم نصر...» تطرّقت فيها إلى التجديد و مظاهره في آثاره الشعريّة و الروائيّة، كما كتب حسن آريا دوست (١٣٩٠) بإشراف الدكتور حسن سرباز في جامعة كردستان رسالة ماجستير تحت عنوان «توظيف التراث في رواية طيور الحذر لابراهيم نصر...» تحدّث فيها عن التراث و أنواعه و تقنيات توظيفه في رواية طيور الحذر.

و درس جواد اصغري (١٣٨٩) في مقالته بعنوان؛ «الأساليب السردية في آثار ابراهيم نصر... الروائيّة» الأساليب السردية في رواياته مرّكزا على خمس من رواياته و هي: «طيور الحذر» و «طفل الممحة» و «أعراس آمنة» و «بجرد ٢ فقط» و «حارس المدينة الضائعة».

## ٢. عرض الموضوع

عرف إبراهيم نصر... منذ أن كتب رواية «براري الحمى»، كروائي حدائثي في ساحة الأدب العربي والعالمي، وكان في إبداعاته دائماً يقدم شيئاً يختلف عن ما قبله كما يقول شيخ النقد الدكتور إحسان عباس: «إذا ما تتبعنا مسيرة إبراهيم منذ الخيول على مشارف المدينة، فإننا نلاحظ أنه يعمل على أن يتطور وأن يقدم شيئاً مختلفاً عما سبق» (نصر...، ١٩٩٤: ٨).

ذكر النقد عوامل عدّة في اتجاهه إلى عالم الرواية، لكن لو أغمضنا الطرف عمّا واجهه نصر... في الفترة الأولى من حياته من التشرد و ضياع الوطن، لكانت الفترة الثانية من حياته التي اضطرتّه للسفر إلى السعودية للبحث عن العمل، وما تلاها من الصعوبات والمشقات التي عاشها في منطقة

«القنفذة»، من أهم العوامل التي دفعته إلى الكتابة الروائية بعد أن وجد الشعر أقصر عن الإيفاء بالتعبير عن تلك الفترة.

يقول نصرا... حول تجربته الروائية الأولى «براري الحمى»: «كنت أعتقد أنهما الرواية الأولى والأخيرة، لكنني لم أكن بأي شكل من الأشكال قادراً على التعبير عما في داخلي سوى بهذا الشكل» (فحماوي، ٢٠٠٥: ٨٠)، و«لأنها تجربة عشتها وأردت التعبير عنها ولم تتسعها القصيدة، لذا كتبتها بحرية مطلقة، لأن التعبير عنها هو شرارة كتابتها» (أبو الشعر، ١٩٩٩: ٤٦).

إذن لم تكن نزعة إبراهيم نصرا... الروائية تجربة لإثبات استطاعته الروائية ولا لأن يعرف كروائي، بل كانت وسيلة لبيان ما عاناه من المصاعب الآلام والبؤس والغربة، لأن تجربته الشعرية لم تستطع أن تعبر عن الذاتيات والوجدانيات التي عاشها في السعودية. وقد استفاد نصرا... في رواياته من خبراته الشعرية والتصويرية والسينمائية.

و تنقسم روايات إبراهيم نصرا... إلى ثلاثة أقسام، الأول ما كتبه نصرا... من الروايات المستقلة دون أي عنوان أصلي كرواية «بجرد قط» و«براري الحمى»، والثاني ما كتبت تحت عنوان «المهارة الفلسطينية» وهي ستة كلاً على حدة، والثالث ما كتبه نصرا... تحت عنوان «الشرفات» وهي ثلاثة فعلياً.

## ٢-١. الروايات المستقلة

وهي الروايات التي ليس لها عنوان أصلي و تشتمل على الروايات الخمس التالية:

### ٢-١-١. براري الحمى

لها قصة معلم يغادر بلده ليعمل في منطقة صحراوية، حيث يستقر به المقام ليعمل في مدرسة ابتدائية وهناك يقضي عاماً دراسياً يبدأ من شهر أيلول حتى أيار يعاني خلاله من شظف العيش في ظروف مأساوية عالم صحراوي لا يقل أفراده قسوة من أرضه وكائناته ومناخه، وفي أيار يصاب المعلم بالحمى، و يقرر الهروب من الصحراء في نهاية المطاف، فالنهاية إذن نهاية مفتوحة.

تحمّل نصرا... في كتابة هذه الرواية مشقات كثيرة، ولاخطئ كثيراً لو نسميها «رواية الحوليات»؛ إذ عاد نصرا... كثيراً إلى قراءة ما كتبه سابقاً حتى مزق مرة كل ما كتب في القنفذة، فيقول: «بدأت بكتابة الرواية في السنة الثانية لوجودي في القنفذة، وواصلت كتابتها في ما بعد ذلك على فترات متقطعة لمدة أربع سنوات، لكنني فجأة مزقت كل ما كتبت، لأن إحساسي الذي عشته كان أقوى بكثير من كلماتي التي كتبتها.» (الرباعي، ٢٠٠٦: ٥).

صدرت رواية «براري الحمى» وتعامل النقاد معها تعاملًا مختلفًا، فهناك من كان ضدّها بلحمها وشحمها ولا يقبلها كرواية بالضبط، وبالعكس هناك من رأى فيها ملامح الحدائث وتحليلات مابعد الحدائث، لكن رغم هذا كله، ما لبثت حتى وجدت «براري الحمى» طريقها إلى الذروة، فبعد سنوات عاد كثير من النقاد الذين كتبوا ضدها يكتبون عنها بصورة إيجابية جدًّا، وتناولتها دراسات كثيرة توازي أضعاف حجمها وكُتبت حولها رسائل جامعية أوروبية وعربية، وترجمت إلى ثلاث لغات؛ إنجليزية وإيطالية وفرنسية وأعيدت طباعتها ثلاث مرات بالعربية.

## ٢-١-٢. الأمواج البريّة

أثبت نصرًا... أنه لم يستسلم لما قاله النقد اللامعقول لـ«براري الحمى» في مسيرته إلى الأمام، إذ إنه بعد ثلاثة أعوام من انتشارها، أصدر «الأمواج البريّة» عام ١٩٨٨، بعد أن قام بزيارة فلسطين عام ١٩٨٧، و «الأمواج البرية» في الحقيقة حصيلة هذه الزيارة، و منذ ذلك الحين أخذت كتابات نصرًا... منحى سياسياً، كما كان المنحى في «الأمواج البرية»، ولعل سبب ذلك يرجع إلى أن نصرًا... ككاتب لهذه الرواية «و كراو لها، جاء لزيارة مسقط رأسه فلسطين، و عبّر الجسر و شهد معاناة الناس هناك، ثم تجول في الأراضي المحتلة و شاهد ما شاهد وسمع ما سمع من أحداث و وقائع فسجلها في هذا القالب التشكيلي السمفوني.» (اليوسف، ١٩٩١: ٢٣)، كان لنصرًا... شعغ كثير بالسينما ورواية «الأمواج البريّة» هي مظهر بارز من مظاهر هذا الشعغ، بحيث لا يعدّها كثير من النقاد رواية بالمعنى الفنّي للرواية، «وإنما هو مزيج من فنون شتى، فالسرد هنا روائي، والحوار مسرحي، والروح شعريّة، والصوت أغنية أو موال، و اللغة تصويرية سينمائية، بل أن المشاهد كذلك قريبة من شكل السيناريو السينمائي» (نفسه).

## ٢-١-٣. رواية «عو»

بعد سنتين من نشر رواية «الأمواج البريّة» أصدر نصرًا... رواية «عو» سنة ١٩٩٠ و صورّ فيها المعارضة لسلطة الحاكم، المعارضة التي تمثل العلاقة بين السلطة و المثقف المبدع، يقول سالم جبران بعد نشر رواية عو: «هي تأكيد على موضوع خالد هو العلاقة بين السلطة الغاشمة و بين المثقف المبدع، معارضة الواقع الراهن بواقع مرجو، أعدل و أفضل، معارضة التسليم بالأمر الراهن بالقدرة على الحلم» (جبران، ١٩٩٠: ١٢)؛ و تتمثّل هذه المعارضة بعد سنوات في ممانعة السلطة عن نشر بعض رواياته كـ «طيور الخذر: ١٩٩٦» و مصادرة أعماله الشعرية عام ١٩٩٨.

## ٢-١-٤. مجرد فقط

أما رواية «مجرد فقط» فكتبت في أجواء حرب الخليج، وما رافقها وتلاها من انهيار وتفكك سياسي وفكري وقيمي عربي، و لذلك فإن «الرواية ليست سوي محاولة لمحاكاة ذلك الانهيار في النظام السياسي والفكري العربي وذلك التفكك في النظام القيمي العربي أيضا» (إسماعيل عبد الخالق، ٢٠٠٢: ١٠). و تصوّر الرواية عمق المأساة الفلسطينية بطريقة فريدة غير مدهشة، و الجانب الرئيسي في مضمون الرواية هو أنّ الإنسان الفلسطيني مندور للموت طفلاً و شاباً و كهلاً.

## ٢-١-٥. حارس المدينة الضائعة

نشرت عام ١٩٩٨، في ٣٣ فصلاً و ٣٧٥ صفحة؛ و «تشتغل هذه الرواية على إثارة شبكة من الأسئلة تتألف مرّة و تتقاطع أخرى لتؤلف سؤالها الروائي الأساس بحثاً عن المعنى، و يأتي في مقدمة ذلك السؤال عن الموت، وهو سؤال أزلي تختزن في نسخته من هذه الرواية حكمة ينهض عليها السرد في مفصل أساس من مفاصله الإستراتيجية. تأخذ الحكمة هنا أشكالاً متعددة تحظى بقيمتها السردية وتنهض بمهمتها في البحث، إذ يسعى (سعيد) شخصية الرواية المركزية إلى توزيع حكمة الموت على مناطق متباينة في السرد» (عبيد، ٢٠٠٧: ١٣٥).

## ٢-٢. الملهاة الفلسطينية

يتشكّل مشروع «الملهاة الفلسطينية» من ست روايات لكل منها استقلالها و شخصياتها و أحداثها و أجواؤها المختلفة و المستقلة عن الروايات الأخرى و يحاول نصرا... أن يصوّر في هذا المشروع تاريخ الشعب الفلسطيني و معاناته منذ نهايات القرن التاسع عشر إلى نهاية الانتفاضة الفلسطينية الثانية. و قد قام نصرا... قبل إنجاز هذا المشروع بجمع الحكايات الشعبية و عشرات الشهادات الحيّة لمن عايشوا تلك الفترة من الفلسطينيين كما قام بجمع ما كتب حولها من دراسات و بحوث في مختلف المجالات.

و ما إن نشرت رواية «براري الحمى» حتى ولدت في نفس العام فكرة مشروعه الروائي «الملهاة الفلسطينية» التي أثمرت بعد ١١ عاماً برواية «طيور الحذر» ١٩٩٦؛ التي كانت عتبة هذا المشروع الروائي، و بعد ١٢ عاماً من بدايته، أصدر نصرا... الرواية السادسة (و الأخيرة فعلياً) من مشروعه تحت عنوان «زمن الخيول البيضاء» في عام ٢٠٠٧.

**لفظ الملهاة:** هذه اللفظة تحمل في جذورها و الدلالات المتعددة المتصارعة، و من هذه المعاني «لها بالشيء، هوأ: أولع به، كها، لهيانا عنه: إذا سلوت عنه وتركت ذكره وإذا غفلت عنه، وقال

تعالى «لا هية قلوبهم» (الأنبياء/٣) أي متشاغلة عما يُدعَوْنَ إليه، وتلاهوا: أي لها بعضهم ببعض، وهوت به: أحببته، والإنسان اللاهية إلى الشيء: الذي لا يفارقه، واللّهوة واللّهية: هي العطيّة. وقيل: أفضل العطايا وأجزؤها (نصراً...، ٢٠٠٠:٣٤٩).

**تسمية الملهاة الفلسطينية:** حول سبب تسمية هذه المجموعة بـ«الملهاة»، أحسن ما يمكن قوله هو ما قاله نصراً... نفسه في هذا المجال: «اخترت فكرة الملهاة لأن المأساة محكومة بنهايتها المروعة، ولذا أحسست أن كلمة الملهاة هي الأدق هنا، وحين رجعت إلى ظلالها القاموسية تبين لي أنّها الاختيار الأدق، فهنا في هذه الروايات، نموت و نحيا، و نعشق ونهجر، ونضحك ونبكي، بمعنى أننا نعيش، ونتطلع إلى أن نبقي في جوهر الحياة لا خارجها، المأساة هي خروج من كل شيء، أما هنا فالأمر مختلف، إذ باستطاعة الملهاة أن تستوعب المأساة داخلها وتظل الحياة مستمرة» (لحشر، ٢٠٠٧:١١).

**فكرة الملهاة:** يقول ابراهيم نصراً... حول هذه الفكرة: «ولدت فكرة مشروع الملهاة الفلسطينية بعد حرب بيروت مباشرة... في تلك الفترة قرأت عبارة لبنغوريون قال فيها: «سيموت كبارهم وينسى صغارهم» ... على المستوى الإنساني كنت أرى أن العديد من كبار السن، الذين عاشوا الحكاية الفلسطينية منذ بداياتها، يرحلون... هم الذاكرة والبشر ورائحة الأرض الحقيقية لنا، وهم من علمونا حب فلسطين، وحينما كانوا يتحدثون كنا نشعر وكأننا نشاهد هذا الوطن بأعيننا، لفرط قوة تلك الذاكرة الأشبه بشريط سينمائي، وكأهم حينما هجروا حملوا كل تفاصيل قراهم ومدنهم... خاصة أنني بدأت أسجل وأوثق لعدد من حكايات وروايات كبار السن رجالاً ونساء، وكانت الحصيلة كبيرة جداً.. كلما كنت أتوغل في هذا المشروع أكثر كنت أشعر أنه أكثر اتساعاً من رواية واحدة مهما كانت مكثفة وكبيرة... لذا كان لابد من أكثر من رواية لأحقق ما أريده للملهاة الفلسطينية كمشروع حياة بالنسبة لي.» (الشايب، ٢٠٠٩:٧).

## ٢-١-٢. طيور الحذر

صدرت الطبعة الأولى لرواية «طيور الحذر» سنة ١٩٩٦، و تتشكّل من ٤٦ فصلاً يقع ما بين شهادتين وهي "شهادة الميلاد" و"شهادة الموت"، ولعل جمع هذه الفصول وتلك الشهادتين (٤٨) إشارة الى عام ١٩٤٨، بداية نكبة الشعب الفلسطيني وتشرّده، التي كانت خلفية واقعية لأحداث

«طيور الحذر»؛ فإن الرواية تسير على وفق العد التنازلي الذي يبدأ من الرقم (٤٦) وهو البداية وصولاً إلى الخاتمة التي تحمل رقم (١)؛ وهذا نمط عرف به نصرا... وهذه الرواية في الحقيقة حكاية الأسر والحرية التي تجلّت في الرحم والعالم الخارجي كأول حرية نالها الصغير، وفي الدجاجة والطيور، وفي الحب الذي يقع بين العاشق والمعشوق كي يحرر العاشق من القيود، و في الفخاخ والتحذير، وفي الإباحة والمنع، وفي الأرض والمخيم وما حولها من الشجارات والتراعات، وكل ما يرى فيها حلقة وصل مع قضية الحرية وقضية فلسطين بحيث ما من نعمة أو شعر عامي كان له جذر في التراث الماضي للشعب الفلسطيني إلا وظّفها إبراهيم نصرا... وقام بنيش هذه الذاكرة من خلال «طيور الحذر». قال أحمد أبو مطر: «طيور الحذر رواية تصعد بالقارئ من هضبة ألم إلى تلة أمل، ثم تمبظ به في منحدر عميق لا ينفع فيه دمه أي حذر، فقد أعادت الرواية إنتاج النكبة قبل عشرين عاماً بنكبة/نكسة جديدة، هزيمة فعلية» (أبو مطر وآخرون، ٢٠٠٣: ٤١).

## ٢-٢-٢. طفل الممحاة

وهي الرواية الثانية من مشروع الملهاة نشرت طبعته الأولى سنة ٢٠٠٠، وتقع في ٣٥١ صفحة وخمسة فصول، وسمّى نصرا... هذه الفصول بالدروس فهناك: درس الزغب.. درس التعب؛ درس الحسب من غير نسب؛ درس الرسائل والهوى، درس الرُتب؛ درس الغضب؛ درس العجائب والعجب، ويعتمد نصرا... في إنجازها على عدد من الشهادات الشخصية، والمصادر السياسية والتاريخية، والكتب، والمقالات الصحفية، التي عملت على توثيق وتأريخ المرحلة التي سبقت النكبة عام ١٩٤٨، وذكر نصرا... هذه الشهادات والمصادر في نهاية الرواية تحت عنوان «تنويه» مثل: «العروش والجيش، والمفاوضات السرية بين العرب وإسرائيل: محمد حسنين هيكل»، و «يوميات الحرب ١٩٤٧-١٩٤٨: ديفيد بن غوريون»، و«فلسطين النكبة الأولى: د.حسان حتوت» (نصرا...، ٢٠٠٠: ٣٤٨) والرواية فقدت ذلك العدّ التنازلي أو التصاعدي الذي ذكرناه في طيور الحذر وبعض الروايات الأخرى، بل في الرواية «تنقسم العناوين الفرعية الى عناوين فرعية أخرى يمكن أن نسميها بـ«عنوان المتن الرئيسي» و«عنوان المتن الفرعي» إذ يحتل الأول مكان الصدارة من بدء السرد و يعد بمثابة الفصول» (عبيد و البياتي، ٢٠٠٧: ٢٤).

تبدأ أحداثها في مطلع القرن العشرين وتستمر حتى عام ٤٨. تتناول الرواية حياة طفل عربي، يصبح فيما بعد جندياً في جيش الإنقاذ عام النكبة، وفي أجواء من السخرية السوداء حيث يدور



كثير من أحداث الرواية في ظلال الحرب العالمية الثانية، حينما نقرأ هذه الرواية مانلبث حتى أن نحسّ بشخصية تذكّرنا شخصية «دون كيشوت» في وهمياته و أحلامه، وكان السرد فيه سرداً موقوتاً بحيث لن يعود السارد ثانياً إلى حوادث حياته التي سردها من قبل في الرواية، وكأنه انشغل بكتابة نص محام بعد كتابته كل مرّة.

#### ٢-٢-٣. زيتون الشوارع

أصدرها نصراً... عام ٢٠٠٢، وتقع في ١٥٠ صفحة «تخلو الرواية من العناوين الفرعية، لكنها تمّ تنظيمها شكلياً على فصول حسب التسلسل الرقمي، فالرواية محددة بـ ١ إلى ٢٤» (نفسه: ٢٤)؛ يتحدث نصراً... فيها عن الآلام والمشاق التي تعانيها النساء الفلسطينيات، كما يتحدث عن قضية فلسطين من خلال علاقات القائد بالجندى، وتمازج الفنون والأجناس فيها من حيث التقنيات السينمائية التي أضفت على الحكاية حيوية وتعدداً في مستوياته الوجدانية والواقعية، وتنوعاً في نظامه البنيوي الذي يختلط فيه الواقع بالوهم.

#### ٢-٢-٤. أعراس آمنة

نشرت رواية «أعراس آمنة» سنة ٢٠٠٤، في ١٤٧ صفحة و ٢٠ فصلاً و تحكي خلال سردها الواقعيات الحالية لقضية فلسطين، كما تتحدّث عن الأفكار والعقائد التي دارت حول قضية الحرب والاستشهادة في منطقة غزة ورام...؛ و«تشير بنية العنوان للمتن الروائي إلى نمط مختلف عن سابقاتها، إذ لجأ نصراً... إلى تبويب العناوين الداخلية من دون ترك فاصل بين عنوان و آخر... بل جعل كل فصل مستقلاً بذاته عن الفصل السابق» (نفسه: ٢٤)؛ تتشكل الرواية من ١٤٧ صفحة وتقع في ٢٠ فصلاً.

#### ٢-٢-٥. تحت شمس الضحى

نشرت عام ٢٠٠٤ في ١٩٧ صفحة. تحكي الرواية مسألة العودة من خلال بطلها الذي أتيح له أن يعود ولكنه قُتل في النهاية على أيدي الإسرائيليين في غارة على سيارته، و من جهة النظام التشكيلي فإنها تعتمد على البنية الرقمية التصاعديّة الرقمي التصاعدي، لكن بدأت الرواية قبل هذا الترتيب العددي، بفصل تحت عنوان «قبل البداية»، كما ختمت بفصل تحت مسمّى «بعد النهاية»، وتقع الفصول من ١ إلى ٣٠ ما بين هذين الفصلين.

## ٢-٢-٦. زمن الخيول البيضاء

نشرت رواية «زمن الخيول البيضاء» عام ٢٠٠٧، مكونة من ٥١٠ صفحة، يمتدّ زمانها من عهد العثمانيين إلى عام النكبة ١٩٤٨، والمكان في الرواية هو إحدى القرى الفلسطينية المهدومة، وهي قرية «الهادية» في فلسطين؛ جاءت الرواية متزامنة في نشرها مع الذكرى الستين لاحتلال فلسطين وهي بمثابة تنويج لمشروعه الروائي «الملهاة الفلسطينية»، ويمثّل هذا العمل محاولة أدبية تأملت المأساة الفلسطينية، من أحرّيات القرن التاسع عشر إلى عام النكبة ١٩٤٨، وقدم نصر الله عملاً روائياً جديداً يوسّع مساره الروائي، و يدفع بالرواية الفلسطينية إلى آفاق جديدة، بحيث ترشّحت الرواية لجائزة البوكر العربية في عام ٢٠٠٩.

## ٢-٣. الشرفات

بدأ نصرا... مشروعاً روائياً آخر باسم «الشرفات» منذ عام ٢٠٠٥ برواية «شرفة الهذيان». استفاد نصرا... من لفظة «شرفات» في مجموعته الشعرية «شرفات الخريف» قبل اعوام و استعادها في مجموعته الروائية «الشرفات» و لها ثلاث روايات حالياً. لفظة شرفات جمع مفردا شُرْفَة و«الشُرْفَةُ: أعلى الشيء. والشَّرْفُ: كالشُرْفَةِ، و الجمع أشْرَافُ» (ابن منظور، ١٩٩٠: ج٩: ١٧٤)، وهي مكان في أعلى البيت تقع أمام النافذة، و قد أشرفت على فضاء الأمام كله ويراقبُ عبْرَها ما يجري في الساحة «و لإبراهيم ثلاث شرف أو شرفات هي: شرفة الهذيان سنة ٢٠٠٥م، و شرفة رجل الثلج سنة ٢٠٠٩م، و شرفة العار سنة ٢٠١٠م. وكأني بإبراهيم قد أشرف (أطل من علي) على الهذيان وعلى رجل الثلج وعلى العار، فكتب فيها وأجاد، كأنه أشرف على مواضيع مرتفعة عالية، فأبصر الموضوع جملة و تفصيلاً، وأحاط بكل دقائقه وتفصيله، فأحرزتُ شرفه الثلاث في مكان الشرف من عالم الرواية» (أبودويح، ٢٠١٠).

## ٢-٣-١. شرفة الهذيان

نشرتها مؤسسة «دار الهلال» في طبعة رخيصة عام ٢٠٠٥ في ٢٠٠ صفحة. في البداية كان قليل من القراء يعلمون أن هذه الرواية سيكون عتبة مشروع روائي آخر باسم «الشرفات» بعد نشرها عام ٢٠٠٥، لكن يحمل الغلاف الخلفي للرواية إضاءة تعريفية تحقّق مجموعة إشارات لعل أهمها الإشارة المتعلقة بأن رواية «شرفة الهذيان» ستكون فاتحة لمنظومة روائية ذات حلقات متعددة.

«لقد تعرّض ابراهيم نصرًا... في روايته للعديد من القضايا والمواقف والأحداث التي كان لها أثرها على العالم عامة و على عالمنا العربي وعلى هذا البلد أو ذاك خاصة. فذكر حدّث تفجير بُرجي التجارة العالمية في نيويورك وما كان له من نتائج، و ذكر أحداثَ العراق وسجونَ الاعتقال و التعذيب الأمريكية والتعذيب في غوانتانامو وأبو غريب وغيرها. و ذكر حادثة تزويد الكيان الصهيوني الغاصب للأردن بمياه المجاري بدلا من المياه الصالحة للشرب والمستحقة للأردن» (القاسم، ٢٠٠٧: ١٧)، كما يستفيد من إرجاعات تصويرية ومشاهد من الأفلام العالمية المعروفة، حيث تشتمل صفحات كثيرة من الرواية على رسوم وتصاوير واقعية، مثل صور تفجير برجى نيويورك التوأمين وصورة معروفة لاستشهاد الطفل الفلسطيني «محمد الدورة» في حضن أبيه.

### ٢-٣-٢. شرفة رجل الثلج

أتبع نصرًا... برواية «شرفة رجل الثلج» عام ٢٠٠٩، مشروع «الشرفات»، و نالت ثلاث طبعات. تتناول الرواية موضوعاً جديداً مكملاً لما بدأه نصرًا... في الرواية الأولى من الشرفات، إنه موضوع الإنسان العربي المعاصر وما يعانيه ويكتنفه من هموم وآلام يومية يعيشها وتعصره وتطحنه وهو في خضمها كائن عاجز مغلوب على امره، لا يدري كيف يدبر أموره ويسير حياته تحت ثقلها و وطنتها وذلك بأسلوب عبثي ساحر ينجح أحياناً الى كوميديا ولكن ليست الكوميديا ساذجة هابطة. بطل الرواية بهجت حبيب الذي يدور ويدور بين الأناص وحتي الأصدقاء وهو على يقين من أن من يراه لا يمكن أن يعود فيتذكره وهكذا كان يقدم نفسه للشخص الواحد عشر مرات «هل تتذكرني؟ أنا بهجت حبيب» (نصرًا...، ٢٠٠٩: ٩٩).

### ٢-٣-٣. شرفة العار

نشرت في ٨ مارس ٢٠١٠ اليوم العالمي للمرأة رواية جديدة ثالثة ضمن هذا المشروع تحت عنوان "شرفة العار"، وأهداها نصرًا... إلى ضحايا جرائم الشرف من النساء في جميع أنحاء العالم خاصة في مشرقنا، ويأمل إبراهيم نصرًا... أن تفتح روايته «شرفة العار» أفقا لتغيير بعض السلوكيات الخاطفة التي ترفضها جميع الأديان السماوية، حيث يورد في مقدمته للرواية بعض المعلومات المتعلقة بـ «جرائم الشرف» من بينها ما يشير إليه تقرير التنمية البشرية للأمم المتحدة للعام ٢٠٠٩ من أن عدد ضحايا جرائم الشرف في العالم سنويا يبلغ ٥٠٠٠ امرأة، «يتناول نصر الله في روايته قصة الجاهلية المقيمة في المجتمع الأردني والمسترة تحت اسم جرائم الشرف أو غسل العار، والتي تنهل من

ثقافة العار ومفرداتها المتشعبة» (سلطان، ٢٠١٠: ٨)؛ يقول نصرا... في معرض تعليقه على صدور روايته هذه حول كيفية كتابتها: «لقد أتيت لي أن أطلع قبل كتابة هذه الرواية على تفاصيل أكثر من خمسين جريمة شرف، و قراءه كثير من اعترافات القتلة، وقراءة كثير من المحاضر والرسائل التي أرسلتها الضحايا إلى أهلهم، يطلبن غفرانهم! لكن الرسائل التي يحملها يريد الدم لا تصل أبداً» (البيك، ٢٠١٠: ٢-١) ولم ينشر نصرا... منذ انتشار رواية «شرفة العار» سنة ٢٠١٠ رواية أخرى إلا أنه تحدث أخيراً عن اشتغاله بكتابة رواية أخرى ضمن مشروع الملهة الفلسطينية.

لا شك أن نصرا... قد تحمّل صعوبات كثيرة في كتابة أية رواية من روايات مجموعة الملهة أو الشرفات أو الروايات الأخرى المستقلة، لأنه حينما يكون الإنسان وسط قضية كبيرة كقضية فلسطين وما أنتجتها كالمخيم والشهادة، فمن أصعب الأمور أن يكتب الإنسان و لا يتأثر بالذاكرة الجاهزة الموجودة وسطوة الرأي العام للحكاية الفلسطينية؛ فيقول نصرا... نفسه: «لا أبتعد كثيراً إذا ما قلت إنك تكون مضطراً ككاتب أن تكون ضد الشهادة التي تتكئ عليها، لا من المنظور التاريخي بل من المنظور الفني، بمعنى أنك تكتب لتكون أحياناً ضد الذاكرة الجاهزة كي توجد ذاكرة فنية، أي أن تحرر الشاهد من شهادته وأنت تلقي بكل زوائدها وتقودها لمعناها، وتحرر نفسك ككاتب، لأنك لست في النهاية مدون أحداث وسير. هذه الهواجس لا أبلغ إذا ما قلت إنها عذبتني طويلاً، لأنك لا تستطيع أن تكون مخلصاً لقضية كبرى كالقضية الفلسطينية وأنت تكتب عنها، إلا إذا كنت مخلصاً لتاريخ الرواية العالمية العظيم ولنجزها...» (برهومة، ٢٠٠٤: ١٥٧).

#### ٢-٤. العوامل المؤثرة في تجربة إبراهيم نصرا... الروائية

هناك عوامل متعددة قد أثرت على تجربة إبراهيم نصرا... الروائية وانعكست في رواياته المختلفة، ومن أهم هذه العوامل: المخيم، والأسفار، والأدباء و سنقوم بدراسة هذه العوامل الثلاثة و مدى تأثيرها على تجربته الروائية.

#### ٢-٤-١. المخيم

هو الينبوع الثري الذي نبع منه الأدب الفلسطيني المعاصر، كما نهل إبراهيم نصرا... من هذا المنهل أيضاً؛ بالطبع لم يكن نصرا... بمعزل عن تأثير المخيم إذ مضى ثلث عمره في المخيم. و إذا راجعنا إلى ما كتبه نصرا... في رواياته بعد التسعينات لظهر تأثير ما عاشه في المخيم، من المغامرات والصعوبات الفاعلة، خلال رواياته. فكل ما عاشه نصرا... من الصعوبات والفترات المؤلمة و

الأسفار الإجبارية في حياته تكون جزءاً صغيراً لا يعتدّ به بالنسبة لما عاشه في سنوات المخيم، إذ أن المخيم كمصدر ثرٍ للأدب الفلسطيني المعاصر يعدّ قاعدة ومرتكزاً ومنطلقاً لأبناء الشعب الفلسطيني بكل علاقاتها وتأثيراتها «لأن المخيم ليس هو المكان الانسان الفلسطيني بل هو فضيحة الفلسطيني منه تنطلق أحلامه و فيه تحيب آلامه ووقائعه... منه يؤمل أن يأتي النهوض العظيم» (إبراهيم، ٢٠٠٥: ٣٦٨)، ونستطيع القول بأن الروايات التي كتبت في الفترة ما بعد النكبة أكدت دوماً على أن المخيم هو مكان الفاعلية والتطور والتحول في جميع شؤون الإنسان الفلسطيني المعاصر، ولايستثنى أدينا إبراهيم نصرا... من هذه التأثيرات والتفاعلات بالضبط، كما أقرّ به نفسه: «بالتأكيد السنوات في المخيم تركت أثراً بالغاً وتربيتي في مخيم الوحدات تركت أثراً مهماً في تجربتي» (عطفة، ٢٠٠٦: ١٠) و «بالتأكيد، لو لم أولد في المخيم ولو لم أكن قد عشت في المخيم لكنت شخصاً آخر، وجودي في المخيم جعلني دائماً وسط حاضنة كبرى مشكّلة من آلاف الحالات الصعبة والمعاناة القاسية... و في داخل المخيم تشكلت البذرة التي خرجت منها الشتلة الصغيرة التي اسمها إبراهيم نصرا... وبدون هذا المخيم لم يكن إبراهيم نصرا... ليكون إبراهيم نصر... ربما لو عشت في مكان آخر ما كانت كتابتي هذه الكتابة التي تقرأها الآن أي أنك لا تستطيع أن تخرج من فترة التأسيس الأولى وتأثيراتها أبداً، إني أعتبر أن كل ما عليه أنا الآن، أدين به إلى تلك الفترة التي كونتني فعلاً» (مرهون، ٢٠٠٦: ٩).

ولو نبحث عن تأثيرات المخيم في روايات نصرا... لوجدناها بوضوح خلال رواياته بعد التسعينيات، بحيث نراه يكتب عن مخيمه أو حتى عن حياته الشخصية في «الملهاة الفلسطينية» وخاصة في «طيور الحذر» و «زيتون الشوارع»، ومن أبرز ملامح هذه التأثيرات هو استلهاهم نصرا... من التراث الشعبي الفلسطيني، خلال استخدام شخصيات وحوارات عامية ذات طابع شعبي دارج في المجتمع، ولذلك يعدّ المخيم عاملاً رئيسياً ومؤثراً في روايات إبراهيم نصرا...

## ٢-٤-٢. الأسفار

وكان للسفر أثر كبير على تجربة إبراهيم نصرا... الروائية بحيث نستطيع أن نعدّ حضوره في السعودية العامل الرئيسي الذي دفعه إلى الكتابة الروائية بعد أن وجد الشعر أقصر من أن يعبر عن تجربته، يقول نصرا... حول تأثير السفر على حياته الأدبية: «كنت أرحل في السنوات الأخيرة بين مدينة ومدينة... وقد كنت دائماً مبهوراً بما تركه السفر من أثر في تجربتي الكتابية، وأكاد أقول إنه كتب معي ربع أعمالي الأدبية» (نصرا...، ٢٠٠٦: ٦-٨).

ولو تلقى نظرة عابرة على أسفاره وزياراته إلى وطنه المختل خلال العقود الثلاثة الأخيرة من القرن العشرين، ليتبين لنا، أنه لم يسافر إلا وكتب عن سفره مباشراً أو غير مباشر، لأنه قد ذكر أن ما كتبه في «براري الحمى» و«الأمواج البرية» و«بمجرد ٢ فقط» كلها من تأثيرات السفر، و في الحقيقة يعتبر السفر العامل الرئيسي في كتابة هذه الروايات، وقد أكد نصرا... نفسه على هذا الأمر في حوار هاتفني مع قناة *cnn* حول أهم العوامل الفاعلة في خلق آثاره الأدبية، قائلاً: «تبيّن لي أنه لو لم أذهب إلى بعض من هذه الاسفار لن توجد هذه الآثار أبداً» (غياثي، ١٣٨٧: ٩٤).

زار نصرا... كلاً من العراق (١٩٨٠-١٩٨٤) وليبيا (عام ١٩٨٠-١٩٨١) ولبنان (١٩٨١) واليمن (١٩٨١) ويونان (١٩٨٢) ومصر (١٩٨٥) والاتحاد السوفياتي (١٩٨٥) وسورية (١٩٨٩)، كما زار فلسطين والأراضي المحتلة وأقام عدداً من الأمسيات لصالح الانتفاضة الفلسطينية، كأسمية أقامها في امريكا في أوائل التسعينيات، وأقام أيضاً معارض فتوغرافية في أنحاء العالم مثل كوريا الجنوبية عام ٢٠٠٤، وشارك في كثير من المهرجانات الشعرية و الندوات الأدبية والفنية التي عقدت في الأردن، و مصر، و العراق، والإمارات العربية المتحدة، و سوريا، و لبنان، و المغرب، و تونس، و ليبيا، و اليمن، و السعودية، و قطر، و البحرين، و فرنسا، و الولايات المتحدة الأمريكية، و إيطاليا، و ألمانيا، و السويد، و اسبانيا، و كولومبيا، و بريطانيا، و سويسرا، و الدنمارك.

#### ٢-٤-٣. الأدباء

هناك شخصيات أدبية عديدة تأثر منهم إبراهيم نصرا... في رواياته، فأشار هو نفسه إلى تأثره بنجيب محفوظ وغسان كنفاني وقال: «تأثرت بأسلوب حياة كاتبين هما: نجيب محفوظ، الذي علّمني الإخلاص للكتابة، وعلّمني أنه مهما كبر فإنه واحد من الناس، أما الكاتب الثاني فهو غسان كنفاني الذي علّمني كيف يمكن أن تعيش الحياة بكثافة مُبدعة» (عيسى، ٢٠٠٣: ٤٢)، وهناك أدباء عالميون آخرون تأثر منهم نصرا... مباشراً أو غير مباشر فأقرّ هو نفسه بأن العزلة التي عاشها في السعودية عن الأجواء الأسرية خلقت له فسحة للتأمل في الكون متأثراً بالشاعر الهندي الكبير طاغور الذي كان يتغنّى بالقرية وجمالها و تفاصيلها، الأمر الذي ربما يعتقد نصر الله أنه ترك بصماته على كتاباته.

قدم نصرا... في «براري الحمى» إبداعاً روائياً حدثياً متميزاً، فحينما نقرأها تبين لنا تأثير أدباء مابعد الحداثة فيها، كما لو نقرأ رواية «طيور الحذر» التي تقوم بدايةً على الفانتازيا ثم على المزج

بين المستوى الواقعي والمستوى العجائبي، «بدا لنا تأثّر نصرا... في حكاية بكاء الجنين في الرحم وحكاية طيران الصغير، برواية مائة عام من العزلة، لغرييل غارسيا ماركيز» (عطا نعيسة، ٢٠٠١: ٩٥) وفي «طفل المحاة» تأثّر نصرا... بوضوح في وهميات واضطرابات عريف فؤاد في ساحة الحرب برواية «دون كيشوت» لسرفانتيس.

لم يتأثّر نصرا... في رواياته بالنوع الروائي فقط، بل يمكننا العثور على ملامح كثيرة لتأثّره بالجنس الشعري و الأفلام العالمية و الفنون المسرحية في رواياته، فتأثّر نصرا... في روايته «طوبور الحذر» و«شرفة الهذيان» بالأفلام العالمية كالفيلم الفرنسي «المنقذ»، و بالشّعراء الإيطاليين أمثال «صوفيا لورين» و«كلوديا كاردنالي» و «أورنيلا موتي».

تنطوي روايات نصرا... على بعد آخر يتمثّل في تأثّر الكاتب بالمرسح العالمي، ففي «شرفة الهذيان» يبدو لنا تأثّره بـ «تلك الشخصية الغامضة المنتظرة في مسرحية «صموئيل بيكيت» «في انتظار حودو وعن مسرحية» قصة حديقة الحيوان «لإدوارد آلي» وهو من كتّاب اللّامعقول الأمريكيين و. بمسرحية «أميديه» ليوجين يونسكو» (عبدالقادر، ٢٠٠٥: ٢١).

إنّ البحث عن التأثير والتأثّر لدى إبراهيم نصرا... يحتاج إلى دراسة مستقلة أخرى لكي يناقش الموضوع بالتفصيل ولكننا نكتفي بهذا و نترك الباب مفتوحاً أمام الباحثين.

#### النتيجة

١. إبراهيم نصرا... شاعر و روائي فلسطيني – أردني له انشغالات كثيرة في الفنون الأدبية والتشكيلية. ففي البداية اهتم نصرا... بالشعر حتى أصبح شهيراً لدى الاوساط الادبية، ثم اتجه إلى عالم الرواية كما اتجه إلى عالم السينما و المسرح و الفنون التشكيلية بحيث انصهرت كل هذه الفنون في بوتقة ابداعاته الشعرية و الروائية.

٢. كتب إبراهيم نصرا... روايات مختلفة تنقسم إلى ثلاثة أقسام؛ وهي الروايات المستقلة دون أي عنوان أصلي، و مجموعة الملهاة الفلسطينية والشرفات. وتشكّل القضية الفلسطينية بأبعادها السياسيّة و الاجتماعيّة و الوطنيّة الموضوع الرئيسي لرواياته، و يتطرّق فيها بالاستفادة من التقنيّات الأدبيّة الجديدة و بتوظيف التراث الديني و التاريخي و الشعبي إلى معاناة الإنسان الفلسطيني في القرن العشرين.

٣. وقد تأثّر نصرا... في تجربته الروائية بعوامل متعدّدة من أهمّها: المخيم، والأسفار، والأدباء.

وفي النهاية نقترح بعض الموضوعات الصالحة للبحث والدراسة حول إبراهيم نصرا... وآثاره الأدبية منها:

- تأثير السينما على روايات إبراهيم نصرا....
- تأثير السفر على إبداعات نصرا... الروائية.
- تلاقى الفنون الشعرية والروائية في إبداعات نصرا....
- توظيف التراث في إبداعات نصرا... الشعرية و الروائية.

#### الهوامش

<sup>١</sup> - تحدّث إبراهيم نصرا... في حوار أدبي مع مجلة الرّمّان الإلكترونية (العدد ٨)، عن إكمال رواية جديدة أخرى لمجموعته الكبيرة الملهاة الفلسطينية، قائلا: «من الصعب الحديث عن عمل قبل أن يتمّ، ولكن أحداث الرواية تدور في فلسطين، بشكل أساس، وفي سورية ومصر بشكل جزئي...؛ مشروع الملهاة هو تأمل للحالة الفلسطينية إنسانياً وفنياً واجتماعياً ووطنياً، عبر مائة وخمسة وعشرين سنة، و حين تكتمل الرواية الجديدة سيغطي المشروع مساحة زمنية يصل طولها إلى مائتين وخمسين سنة تقريباً». (البيك، ٢٠١١: غلاف المجلة).



## المصادر

### الف. الكتب

١. إبراهيم، بشار (٢٠٠٥)؛ *المخيم في الرواية الفلسطينية*، الطبعة الأولى، دمشق، وزارة الثقافة.
٢. ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم (١٩٩٠)؛ *لسان العرب*، الطبعة الثالثة، بيروت، دار إحياء التراث العربي.
٣. أبو مطر، أحمد وآخرون (٢٠٠٣)؛ *أفق التحولات في الرواية العربية*، الطبعة الأولى، بيروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
٤. أحمد، مرشد (٢٠٠٥)؛ *البنية والدلالة في روايات ابراهيم نصرا...*، الطبعة الأولى، بيروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
٥. عبيد، محمد صابر (٢٠٠٧)؛ *سحر النص*، الطبعة الأولى، بيروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
٦. عبيد، محمد صابر، البياتي، سوسن (٢٠٠٧)؛ *الكون الروائي*، الطبعة الأولى، بيروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
٧. عطا نعيصة، جهاد (٢٠٠١)؛ *في مشكلات السرد الروائي: قراءة خلافية*، دمشق، اتحاد الكتاب العرب.
٨. نصرا... إبراهيم (١٩٩٤)؛ *الأعمال الشعرية*، الطبعة الأولى، بيروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
٩. ----- (٢٠٠٠)؛ *طفل המחاة*، الطبعة الأولى، بيروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
١٠. ----- (٢٠٠٥)؛ *شرفة الهذيان*، الطبعة الأولى، بيروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
١١. ----- (٢٠٠٦)؛ *أقل من عدو أكثر من صديق*، الطبعة الأولى، بيروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
١٢. ----- (٢٠٠٩)؛ *شرفة رجل الفلج*، الطبعة الأولى، بيروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

### ب. المجالات

١٣. أبو الشعر، هند (١٩٩٩)؛ *حوار مع إبراهيم نصرا...*، مجلة البيان، عمان، جامعة آل البيت.
١٤. إسماعيل عبدالحالقي، غسان (٢٠٠٢)؛ *ما بعد الحداثة في رواية مجرد ٢ فقط*، جريدة القدس العربي، العدد ٢٠٠٢/١/٢٢.
١٥. برهومة، موسى (٢٠٠٩)؛ *كتابة الحكاية الفلسطينية تتطلب...*، مجلة نزوى، مؤسسة عمان للصحافة والنشر، العدد ٢٠٠٩/١/٢٢.
١٦. البيك، سليم (٢٠١١)؛ *الروائي والشاعر الفلسطيني إبراهيم نصرا...*، مجلة رمان الإلكترونية، العدد الثامن.
١٧. جبران، سالم (١٩٩٠)؛ *قراءة في رواية عو*، جريدة الاتحاد، العدد ١٩٩٠/١٢/٢٨.
١٨. الرباعي، علي (٢٠٠٦)؛ *الفلسطيني إبراهيم نصر الله: أحد الحزبيين اعتبر روايتي عن السعودية أدباً أسود*، جريدة دار الحياة، العدد ٢٠٠٦/١٢/٢٥.
١٩. سلطان، جينا (٢٠١٠)؛ *متى يغسل الرجال عقولهم من ثقافة العار*، جريدة السفير، العدد ٢٠١٠/٩/١٠.
٢٠. الشايب، يوسف (٢٠٠٩)؛ *حوار مع إبراهيم نصرا...*، جريدة الأيام الفلسطينية، العدد ٢٠٠٩/٦/٢٣.
٢١. عبدالقادر، محمد (٢٠٠٥)؛ *شرفة الهذيان تجليات الخيال في أقبية اللاوعي*، جريدة الدستور، العدد ١٣٨٠٥.
٢٢. عطفة، فاطمة (٢٠٠٦)؛ *للشعر وقته وللرواية وقتها*، جريدة القدس العربي، السنة الثامنة عشرة، العدد ٥٢٧٥.

٢٣. عيسى، سامية (٢٠٠٣)؛ حوار مع إبراهيم نصرا... حول مشروعه الكبير المهابة الفلسطينية، مجلة كل الأسرة، العدد ٢٠٠٣/٣/٥.

٢٤. فحمأوي، صبحي (٢٠٠٥)؛ رسالة الأردن الثقافية، دمشق، اتحاد الكتاب العرب، الموقف الأدبي، العدد ٤٠٨.

٢٥. القاسم، نبيه (٢٠٠٧)؛ إبراهيم نصرا... في شرفة الهذيان والبحث عن حرية الإنسان العربي المفقودة، القدس العربي، السنة الثامنة عشرة، العدد ٥٥٠٩.

٢٦. لخرش، نوار (٢٠٠٧)؛ حوار مع إبراهيم نصرا...: باستطاعة المهابة أن تستوعب المأساة داخلها وتظل الحياة مستمرة، جريدة النصر الجزائرية، العدد ٢٠٠٧/٩/٤.

٢٧. مرهون، حسين (٢٠٠٦)؛ إبراهيم نصرا... يروى للوقت محطات من سيرته الذاتية، جريدة الوقت، العدد ٢٣٤.

٢٨. اليوسف، يوسف (١٩٩١)؛ الأمواج البرية رواية سينمائية تؤسس لنمط كتابي جديد، مجلة كنعان، العدد ٣.

### ج. الرسائل الجامعية

آريادوست، سيد حسن (١٣٩٠)؛ كار كرد ميراث در رمان طيور الحذر ابراهيم نصرا...؛ بايان نامه كارشناسي ارشد، سندانج، دانشگاه كردستان.

غياثي، زهره (١٣٨٧)؛ نوگرايي در آثار ادبي إبراهيم نصرا...؛ بايان نامه كارشناسي ارشد، تهران، تربيت مدرس.

### د. المواقع الالكترونية

أبو دويح، موسى (٢٠١٠)؛ رواية (شرفة العار) لإبراهيم نصرا...؛ المعهد العربي للبحوث والدراسات الإستراتيجية:

<http://www.airssforum.com/f390/t121540.html>

فصلنامه نقد و ادبیات تطبیقی (پژوهش‌های زبان و ادبیات عربی)  
دانشکده‌ی ادبیات و علوم انسانی - دانشگاه رازی کرمانشاه  
سال اول، شماره ٤، زمستان ١٣٩٠ هـ.ش / ١٤٣٣ هـ.ق / ٢٠١٢ م

## ابراهیم نصر... و تجربه‌ی رمان‌نویسی\*

دکتر حسن سرباز

استادیار گروه زبان و ادبیات عربی، دانشگاه کردستان

سید حسن آریادوست

کارشناس ارشد زبان و ادبیات عربی، دانشگاه کردستان

### چکیده

ابراهیم نصر... ادیب مشهور فلسطینی- اردنی است که زندگی ادبی خود را ابتدا با انتشار چند مجموعه شعر آغاز نمود. وی با انتشار اولین رمان خود «براری الحمی/١٩٨٥» در جرگه‌ی رمان نویسان عرب قرار گرفت. رمان‌های نصر... را می‌توان به سه مجموعه‌ی اصلی: رمان‌های مستقل، الملهة الفلسطينية، و الشرفات تقسیم نمود که هر مجموعه خود مشتمل بر تعدادی رمان مستقل می‌باشد. موضوع اصلی رمان‌های نصر... قضیه فلسطین با همه جوانب سیاسی، اجتماعی و ملی - عربی است به همین جهت حوادث و وقایع رمان‌های وی را می‌توان در دایره زمانی قرن بیستم خلاصه نمود. هر یک از رمان‌ها با دیدی نافذ و ناقدانه و با استفاده از تکنیک‌های نوین ادبی و کارکردهای مختلف متون موروثی و با تکیه بر پیش زمینه‌ای از حوادث و وقایع تاریخی معاصر ملت فلسطین و اعراب، به بررسی مشکلات انسان فلسطینی در جنبه‌های مختلف انسانی، هویتی، ملی، فرهنگی و تاریخی می‌پردازد. نصر... تحت تأثیر عوامل مختلفی به دنیای رمان‌نویسی روی آورد، این عوامل همگام با اولین سفر وی به عربستان، آغاز می‌شود. این مقاله با استفاده از روش توصیفی - تحلیلی به بررسی زندگی ادبی نصر... در زمینه رمان‌نویسی و عوامل مؤثر و اساسی در روی آوردن وی به این گونه‌ی ادبی می‌پردازد.

واژگان کلیدی: ادبیات معاصر عرب، ابراهیم نصر...، الملهة الفلسطينية، شرفات.

\* تاریخ دریافت: ١٣٩٠/٧/١٩ تاریخ پذیرش: ١٣٩٠/١١/٢٥

رایانامه‌ی نویسنده‌ی مسئول: mehdiabedi1359@yahoo.com

